### No. 6668

## UNITED STATES OF AMERICA and REPUBLIC OF CHINA

Exchange of memoranda constituting an agreement relating to the construction of a scatter wave control facility in the vicinity of Yangmingshan, Taiwan. Taipei, 28 February 1962

Official texts: English and Chinese.

Registered by the United States of America on 24 April 1963.

# ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE et RÉPUBLIQUE DE CHINE

Échange de mémorandums constituant un accord relatif à la construction d'une station directrice pour la diffusion troposphérique d'ondes radioélectriques à proximité de Yangmingshan (Taïwan). Taïpeh, 28 février 1962

Textes officiels anglais et chinois.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 24 avril 1963.

No. 6668. EXCHANGE OF MEMORANDA CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup> BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE REPUBLIC OF CHINA RELATING TO THE CONSTRUCTION OF A SCATTER WAVE CONTROL FACILITY IN THE VICINITY OF YANGMINGSHAN, TAIWAN. TAIPEI. 28 FEBRUARY 1962

1

The American Embassy to the Chinese Ministry of Foreign Affairs

#### **MEMORANDUM**

No. 23

The Embassy of the United States of America has the honor to advise the Ministry of Foreign Affairs of the desire of the United States Government to erect a Scatter Wave Control Facility in the vicinity of Yangmingshan, requiring the construction of a terminal building and related buildings, and requests the Ministry's confirmation that the provisions of the Scatter Wave Radio Facility Agreement, effected by exchange of notes dated August 6, 1958, together with the accompanying letter of the same date, will apply mutatis mutandis to the construction, maintenance and operation of the facility mentioned above and to the United States personnel now in Taiwan or who may enter Taiwan for the purpose of carrying out the function contemplated by this understanding. The Embassy wishes to confirm its understanding that, upon effectuation of the Status of Forces Agreement which is now under negotiation between the two Governments, the facility in question and its personnel will be automatically covered thereunder.

The Embassy would appreciate a confirmation from the Ministry of its acceptance of the foregoing proposal.

Embassy of the United States of America Taipei, February 28, 1962

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Came into force on 28 February 1962 by the exchange of the said memoranda.

<sup>\*</sup> See p. 3 of this volume.

## [Translation 1 — Traduction 2]

No. Wai-(51)-Mei-1-2531

#### MEMORANDUM

With reference to the Memorandum of the United States Embassy of today's date, No. 23, regarding the desire of the United States Government to erect a Scatter Wave Control Facility in the vicinity of Yangmingshan requiring the construction of a terminal building and related buildings, the Ministry of Foreign Affairs wishes to confirm its understanding that the provisions of the Scatter Wave Radio Facility Agreement, effected by exchange of notes dated August 6, 1958, together with the accompanying letter of the same date, will apply *mutatis mutandis* to the construction, maintenance and operation of the facility mentioned above and to the United States personnel now in Taiwan or who may enter Taiwan for the purpose of carrying out the functions contemplated by this understanding and that, upon effectuation of the Status of Forces Agreement which is now under negotiation between the two Governments, the facility in question and its personnel will be automatically covered thereunder.

[SEAL]

February 28, 1962

Ministry of Foreign Affairs Republic of China Taipei

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Translation by the Government of the United States of America.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Traduction du Gouvernement des États-Unis d'Amérique.